

Gebrauchsanweisung für Vario System Modul I – IV

D

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen und bewahren sie diese für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Geben Sie sie bei Weitergabe des Produktes an den Nutzer weiter.

Bitte beachten Sie, dass das Produkt nur in Verbindung mit einer Velour-Grundplatte aus dem Vario System verwendet/eingesetzt werden kann.

Der Artikel ist ausschließlich für den privaten Gebrauch. Nicht für den gewerblichen Einsatz. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produktes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung verursacht werden. Das Produkt kann Kleinteile enthalten. Achten Sie bei der Montage des Produktes immer auf einen festen und sicheren Stand.

Manual instruction for vario system modul I – IV

GB

Dear customer,
please read the manual instruction carefully before using the product and keep it attentive for future reference. Pass them on to the user when passing on the product.

Please note that the product can only be used/applied in conjunction with a velour base plate from the Vario System.

The article is strictly for private use. Not for commercial use. Any other use or modification of the product is not as intended as in accordance with the requirements. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or non-observance of these instructions for use. The product may contain small parts. Always ensure that the product is installed in a firm and secure position.

Instruction d'utilisation du système vario module I – IV

FR

Très chers clients,
veuillez lire attentivement la notice d'utilisation, avant utilisation du produit et conservez ces instructions pour pouvoir la consulter ultérieurement. Les transmettre à l'utilisateur lors de la remise du produit.

Veuillez noter que le produit ne peut être utilisé/appliqué qu'en combinaison avec une plaque de base en velours du système Vario.

Ce produit est exclusivement destiné à usage privé, non pas pour une utilisation commercial ou industriel. Chaque autre application ou modification du produit sera considéré comme une utilisation non conforme. Le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable dans le cas d'un usage abusif, ou dans le cas de non respect de l'instruction d'utilisation. Le produit peut contenir de petites pièces. Veuillez toujours à ce que le produit soit installé dans une position ferme et sûre.

Modul I 6er Glas-/Tassenhalter module I

6 unit glass-/cupholder
module I pour 6 pièces
support de maintien bas
des tasses et verres

Modul II 6er Glas-/Flaschenhalter module II

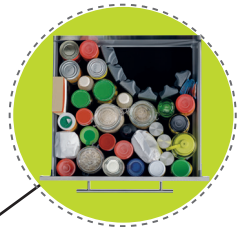
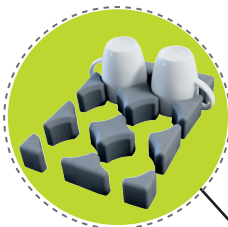
6 unit glass-/bottleholder
module II pour 6 pièces
support de maintien haut de
verres et bouteilles

Modul III 2er Teller-/Topfhalter module III

2 unit plate-/potholder
module III pour 2 pièces
support pour assiettes et
casseroles

Modul IV Stauklötze 6er Set module IV

storeblock 6 pieces
module IV
support de maintien
pour 6 pièces



Velour-Grundplatte*
velour base plate*
Plaque de base avec le tissu velours*

*Velour-Grundplatte ist nicht enthalten
*velour base plate is not included
*Plaque de base n'est pas incluse

Beispiel Modul
module example
Exemple d'un module

Arbeitsmittel / Tools
 Matériel nécessaire
 Strumenti necessari



D Maß nehmen
GB take measurements
FR Prendre la dimension du compartiment
IT Prendere le misure

D Velour-Grundplatte zuschneiden
GB cut the velour base plate
FR Couper la plaque de base avec son tissu velours
IT Tagliare la piastra di base in velluto

D Velour-Grundplatte einlegen
GB put the velour base plate inside
FR mise en place de la plaque de base
IT Inserire la piastra di base in velluto

D Vario System Module mit Klettband nach unten auf Velour-Grundplatte positionieren
GB Vario system modules are fixed with the hook fastener upside down
FR Positionner le module du système vario vers le bas
IT Posizionare i moduli del sistema Vario con il velcro rivolto a basso

D Vario System Module können variabel auf der Velour-Grundplatte befestigt werden
GB Vario system modules can be fixed individual on the velour base plate
FR Le module Vario peut être fixé variablement
IT I moduli del sistema Vario possono essere fissati in posizioni variabili sulla piastra di base

D Vario System Module befüllt mit ihren Produkten
GB Vario system modules contained with your products
FR Mise en place des objets verres, assiettes, est...
IT Moduli del sistema Vario riempiti a scelta del cliente



WICHTIG IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE

- D** Lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder Produkt. Das Produkt gehört nicht in die Hände von Kleinkindern. **Das ist kein Kinderspielzeug.**
- GB** Do not leave small children unattended with the packaging material, or product. The product does not belong in the hands of small children, it is not a children toy.
- FR** Ne permettez pas aux enfants sans surveillance de jouer avec ce produit. Gardez hors de portée des petits enfants, ce n'est pas un jouet. Faites attention, utilisez un support rigide, quand vous enlevez la partie pré-découpée. Le support ne doit pas glisser ou basculer durant cette action.
- IT** Lasci bambini non incustoditi con il materiale d'imballaggio o il prodotto. Il prodotto genon sente nelle mani da bambini, questo non è nessun giocattolo.

GEEIGNET FÜR SUITABLE FOR ADAPTÉ POUR ADATTO PER

- D** Tassen, Gläser, Flaschen, Töpfe, Teller, Müslischalen, Gewürzstreuer, u.v.m.
- GB** Cups, glasses, bottles, pots, plates, bowls/cerealbowls, spice shaker, etc.
- FR** Tasses, verres, bouteilles, casseroles, assiettes, bols, flacons d'épices, contenant alimentaire, article d'hygiène ext...
- IT** Tazze, bicchieri, bottiglie, pentole, piatti, ciotole per muesli, spargispezie, contenitori per alimenti e tante altre cose

BITTE BEACHTEN PLEASE NOTICE ATTENTION ATTENZIONE

- D** Bevor Sie Ihre Vario System Module einsetzen können, müssen Sie die Velour-Grundplatte, die nicht enthalten ist, auf die Maße ihres Staufaches zuschneiden.
- GB** Before you going to fix the vario system module you have to cut the base plate, which is not included, for your special measurements.
- FR** Avant de pouvoir utiliser votre module système VARIO, vous devez couper votre plaque de base tissu velours aux dimensions du compartiment à ranger ou du tiroir.
- IT** Prima di poter inserire i moduli del sistema Vario è necessario tagliare la piastra di base in velluto – non inclusa nella dotazione – nella misura giusta a seconda delle dimensioni del vano di appoggio.

REINIGUNG CLEANING NETTOYAGE PULIZIA

- D** Zum Reinigen verwenden Sie ein feuchtes Tuch und eine milde Seifenlösung. **Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.**
- GB** For cleaning only use a damp cloth and a soap solution. **Do not use soap solution containing solvents.**
- FR** Pour nettoyer, Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux. **N'utilisez jamais de nettoyeurs à base de solvant.**
- IT** Pulire con un panno umido e una leggera soluzione saponata. **Non utilizzare detersivi a base di solventi.**

ENTSORGUNG DISPOSAL RECYCLER SMALTIMENTO

- D**
- Die Produktverpackung kann der Wertstoffwiederverwendung zugeführt werden.
 - Benutzte Vario-System-Module sollten über den Hausmüll entsorgt werden.
 - Die Entsorgung und Recycling muss gemäß den jeweiligen nationalen gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.
- GB**
- Packaging can be recycled.
 - Used vario system modules must be recycled in your domestic waste.
 - Disposal and recycling must be carried out in accordance with the national regulations.
- FR**
- L'emballage du produit est recyclable
 - L'emballage du produit VARIO utilisé peut être éliminé avec les déchets ménager.
 - L'élimination ou le recyclage doit être effectué en conformité avec les réglementations de chaque pays .
- IT**
- L'imballaggio del prodotto può essere destinato al riciclaggio dei materiali.
 - Moduli usati del sistema Vario dovrebbero essere smaltiti come rifiuti domestici.
 - I clienti sono tenuti a rispettare le norme nazionali vigenti in materia di smaltimento e riciclaggio.

Internationale Schutzrechte. Technische- und Farbänderungen vorbehalten. Produktangaben gelten ohne Inhalt. Bilder sind vertraglich nicht bindend/ International property rights. Technical and colour changes reserved. Product details without content. Images are not contractually binding/ Droits de propriétés internationale, sous réserve de modification technique et de teinte. Les spécifications du produit s'appliquent sans leurs contenus. Les images ne sont pas contractuelles.



Von Wärmequellen fernhalten!
Keep away from fire!

Tenir à l'écart des sources de chaleur!
Tener lontano da fonti di calore!